

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE  
ET MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 93 — 2635

24 SEPTEMBRE 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1957 portant création d'une Commission mixte des télécommunications

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1957 portant création d'une Commission mixte des télécommunications;

Considérant que les nouvelles dispositions en matière de télécommunications contenues dans la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques justifient la modification de l'arrêté royal du 10 décembre 1957 portant création d'une Commission mixte des télécommunications;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques et de Notre Ministre de la Défense nationale, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er, alinéa 2, 2° et 3°, de l'arrêté royal du 10 décembre 1957 portant création d'une Commission mixte des télécommunications est remplacé par le texte suivant :

« 2° un commissaire civil, fonctionnaire du Ministère des Communications et de l'Infrastructure; il représente les intérêts des autorités civiles; »

« 3° un commissaire technique, fonctionnaire de BELGACOM; ce commissaire est le conseiller de la Commission dans le domaine des télécommunications publiques; il veille à l'exécution des décisions prises dans ce domaine; »

« 4° un commissaire technique, fonctionnaire de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications; ce commissaire est le conseiller de la Commission dans le domaine de la réglementation et des fréquences; il veille à l'exécution des décisions prises dans ces domaines. »

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 2. Le commissaire militaire et son suppléant sont nommés par Nous, sur proposition du Ministre de la Défense nationale; le commissaire civil, les commissaires techniques et leurs suppléants sont nommés par Nous, sur proposition du Ministre ayant les télécommunications dans ses attributions.

Les commissaires peuvent être assistés par des officiers des forces armées et des fonctionnaires du Ministère des Communications et de l'Infrastructure, de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications et de BELGACOM. Les officiers sont désignés par le Ministre de la Défense nationale et les fonctionnaires par le Ministre ayant les télécommunications dans ses attributions. »

**Art. 3.** Dans l'article 3, 4° et 5°, du même arrêté, les mots « des Communications » sont remplacés par les mots « ayant les télécommunications dans ses attributions ».

**Art. 4.** L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. En tout temps la Commission mixte des télécommunications sert d'organisme de liaison entre les autorités nationales et alliées, d'une part, et, selon le cas, BELGACOM ou l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, d'autre part, pour faire :

1° établir toutes les installations de télécommunications nécessaires aux besoins militaires et civils jugés essentiels par lesdites autorités;

2° fournir, dans les limites des moyens dont disposent BELGACOM et l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, l'appui nécessaire aux forces armées. »

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR  
EN MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 93 — 2635

24 SEPTEMBER 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1957 tot oprichting van een Gemengde Commissie voor televerbindingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1957 tot oprichting van een Gemengde Commissie voor televerbindingen;

Overwegende dat de nieuwe bepalingen inzake televerbindingen die vervat zijn in de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, de wijziging noodzakelijk maken van het koninklijk besluit van 10 december 1957 tot oprichting van een Gemengde Commissie voor televerbindingen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en van Onze Minister van Landsverdediging, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, 2e lid, 2° en 3°, van het koninklijk besluit van 10 december 1957 tot oprichting van een Gemengde Commissie voor televerbindingen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° een burgerlijk commissaris, ambtenaar bij het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur; hij vertegenwoordigt de belangen van de burgerlijke autoriteiten; »

« 3° een technisch commissaris, ambtenaar bij BELGACOM; deze commissaris is de adviseur van de Commissie op het gebied van de openbare telecommunicatie; hij ziet toe dat de genomen beslissingen in dit domein worden uitgevoerd; »

« 4° een technisch commissaris, ambtenaar bij het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie; deze commissaris is de adviseur van de Commissie op het gebied van reglementering en frequenties; hij ziet toe dat de genomen beslissingen in deze domeinen worden uitgevoerd. »

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 2. De militaire commissaris en zijn plaatsvervanger worden door Ons benoemd op de voordracht van de Minister van Landsverdediging; de burgerlijke commissaris, de technische commissarissen en hun plaatsvervangers worden door Ons benoemd op de voordracht van de Minister die de televerbindingen onder zijn bevoegdheid heeft.

De commissarissen kunnen bijgestaan worden door officieren van de gewapende macht en ambtenaren van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur, van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie en van BELGACOM. De officieren worden aangewezen door de Minister van Landsverdediging en de ambtenaren door de Minister die de televerbindingen onder zijn bevoegdheid heeft. »

**Art. 3.** In artikel 3, 4° en 5°, van hetzelfde besluit worden de woorden « van Verkeerswezen » vervangen door de woorden « die de televerbindingen onder zijn bevoegdheid heeft ».

**Art. 4.** Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 5. Te allen tijde dient de Gemengde Commissie voor televerbindingen als verbindingsorganisme tussen, enerzijds, 's Lands autoriteiten en die der geallieerden, en anderzijds volgens het geval, BELGACOM of het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, om :

1° al de door hogervermelde autoriteiten voor de militaire en burgerlijke behoeften essentieel geachte televerbindingen tot stand te brengen;

2° binnen de perken van de middelen waarover BELGACOM en het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie beschikken, de voor de gewapende macht nodige steun te bezorgen. »

Art. 5. Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques et Notre Ministre de la Défense nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 septembre 1993.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Communications  
et des Entreprises publiques,  
G. COËME

Le Ministre de la Défense nationale,  
L. DELCROIX.

Art. 5. Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en Onze Minister van Landsverdediging, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 september 1993.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen  
en Overheidsbedrijven,  
G. COËME

De Minister van Landsverdediging,  
L. DELCROIX

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 93 — 2636

**6 SEPTEMBRE 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 août 1982 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitement des grades pour le personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, ainsi que des anciens offices nationaux d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et d'allocations familiales pour travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1er, 3°, et 7, modifiés par l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu l'arrêté royal du 19 août 1982 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitement des grades pour le personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, ainsi que des anciens offices nationaux d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et d'allocations familiales pour travailleurs indépendants, notamment les articles 10 et 14, modifiés par les arrêtés royaux des 16 mars 1989, 1er février 1991 et 11 janvier 1993;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 dans lequel sont consignées les conclusions de négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 152 du 2 septembre 1992 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 avril 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 29 avril 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 10 de l'arrêté royal du 19 août 1982 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitement des grades pour le personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 16 mars 1989, 1er février 1991 et 11 janvier 1993 est complété par :

« h) à partir du 1er novembre 1992 :

796 259 — 1 152 450

3<sup>1</sup> × 10 479

1<sup>2</sup> × 10 479

1<sup>1</sup> × 13 967

2<sup>2</sup> × 27 934

10<sup>2</sup> × 24 444

(N2 — Cl. 20 a. — G.A.) »

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 93 — 2636

**6 SEPTEMBER 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 augustus 1982 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en van de weddeschalen van de raden van het personeel van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, alsook van de gewezen rijksdiensten voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen en voor kinderbijslag voor zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 3°, en 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 augustus 1982 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en van de weddeschalen van de graden voor het personeel van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, alsook van de gewezen rijksdiensten voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen en voor kinderbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 10 en 14, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1989, 1 februari 1991 en 11 januari 1993;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het protocol nr. 152 van 2 september 1992 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsinstellingen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 april 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 april 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 10 van het koninklijk besluit van 19 augustus 1982 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en van de weddeschalen van de graden van het personeel van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1989, 1 februari 1991 en 11 januari 1993 wordt aangevuld met :

« h) vanaf 1 november 1992 :

796 259 — 1 152 450

3<sup>1</sup> × 10 479

1<sup>2</sup> × 10 479

1<sup>1</sup> × 13 967

2<sup>2</sup> × 27 934

10<sup>2</sup> × 24 444

(N2 — Kl. 20 j. — G.A.) »